

G R A D  
P U L A



CITTÀ DI  
P O L A

# Službene novine Bollettino ufficiale

ISSN 1847-5507

**BROJ**

Srijeda, 13.01.2021.

**01/21**

**NUMERO**

Mercoledì, 13-01-2021



**NUMERO**

**01/21**

**13-01-2021**

Ai sensi dell'art. 109 comma da 2 a 5 della Legge sui servizi idrici ("Gazzetta ufficiale" n. 66/2019), della Disposizione sul prezzo di base più basso dei servizi idrici e sul tipo di costi coperti dal prezzo dei servizi idrici (GU 112/2010) e dell'articolo 34 del Contratto sociale dell'Acquedotto polese - testo integrale del 04/02/2020, la Direzione - il direttore della Società il giorno 13/01/2021 emana la:

## **D E L I B E R A**

### **SUL PREZZO DEL SERVIZIO DI APPROVVIGIONAMENTO IDRICO**

#### **Articolo 1**

(1) Con la presente Delibera si stabilisce il servizio di approvvigionamento idrico (di seguito nel testo: servizio idrico) fornito nell'area di approvvigionamento idrico dal Vodovod Pola srl, il prezzo (tariffa del servizio idrico), il metodo di calcolo e pagamento del prezzo del servizio idrico e la dichiarazione dei benefici pubblici che vengono calcolati e addebitati con il prezzo di servizio idrico.

#### **Articolo 2**

(1) L'Acquedotto - VODOVOD POLA s.r.l. come fornitore pubblico (di seguito: Fornitore di servizi) fornisce il servizio idrico nella zona di approvvigionamento idrico che comprende le città di Pola e Dignano e i comuni di Barban, Svetvinčenat, Marčana, Lisignano, Medulin e Fasana.

#### **Articolo 3**

(1) La tariffa per i servizi idrici per gli utenti di strutture residenziali è determinata come segue:

1.1. parte fissa del prezzo base del servizio idrico	15,00 kn/utente/mensile
1.2. parte fissa del prezzo base del servizio idrico che pagano i cittadini socialmente vulnerabili,	9,00 kn/utente/mensile
1.3. parte variabile del prezzo base del servizio idrico	4,95 kn/m3
1.4. parte variabile del prezzo base del servizio idrico pagato dai cittadini socialmente vulnerabili per la quantità di acqua erogata, per le necessità di base del nucleo familiare	2,80 kn/m3

(2) Nella categoria di utenti in strutture residenziale si elencano le seguenti categorie:

1. famiglie - persone fisiche che utilizzano l'acqua per i bisogni della propria famiglia,
2. istituzioni scientifiche ed educative, istituzioni per l'educazione prescolare,
3. chiese, monasteri, uffici parrocchiali, comunità religiose,
4. protezione sociale dei bambini e dei giovani e protezione sociale - case per bambini, case per studenti, case per anziani e infermi, case per singoli,
5. rubinetti pubblici e cimiteri,
6. società e associazioni sportive dilettantistiche,
7. utenti che si occupano della produzione di latte (che non appartengono alla tariffa di cui all'articolo 5 della presente Delibera).

#### **Articolo 4**

(1) La tariffa per i servizi idrici per gli utenti di locali commerciali è determinata come segue:

1.1. parte fissa del prezzo base del servizio idrico	30,00 kn/utente/mensile
1.2. parte variabile del prezzo base del servizio idrico	11,41 kn/m3

(2) La categoria di utenti nei locali commerciali comprende le persone fisiche e giuridiche registrate per svolgere attività, le persone fisiche e giuridiche proprietarie di appartamenti e autorimesse e altri utenti che non sono compresi dall'articolo 3,

comma 2, dall'articolo 5, comma 2 e dall'articolo 6 della presente Delibera.

#### **Articolo 5**

- (1) Tariffa del servizio idrico per utenti dell'allacciamento per agricoltura/irrigazione
- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1.1. parte fissa del prezzo base del servizio idrico     | 15,00 kn/utente/mensile |
| 1.2. parte variabile del prezzo base del servizio idrico | 3,41 kn/m3              |

(2) Sono inclusi nella categoria degli utenti per le esigenze di agricoltura / irrigazione: le aziende agricole a conduzione familiare (OPG), Aziende agricole autosufficienti (SOPG), Artigianati registrati per l'esecuzione di attività agricole, Società commerciale o cooperativa registrata per l'esecuzione di attività agricole a cui è stato concesso l'allacciamento per l'agricoltura/irrigazione in conformità alle Condizioni generali e tecniche di fornitura di servizi idrici pubblici da parte del Fornitore del servizio.

#### **Articolo 6**

- (1) Tariffa del servizio idrico per orti urbani e aree verdi pubbliche di proprietà dell'Unità di autogoverno locale.
- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1.1. parte fissa del prezzo base del servizio idrico     | 15,00 kn/utente/mensile |
| 1.2. parte variabile del prezzo base del servizio idrico | 3,41 kn/m3              |

#### **Articolo 7**

(1) Il prezzo del servizio idrico per il periodo di fatturazione è calcolato in base alla quantità di servizio idrico erogato, secondo le modalità determinate dalle vigenti Condizioni generali e tecniche di fornitura di servizi idrici pubblici (di seguito nel testo Condizioni generali e tecniche) del Fornitore del servizio.

(2) L'utente del servizio idrico è una persona fisica e giuridica che è il proprietario / comproprietario, ossia un altro proprietario legale di un edificio o altro bene immobile collegato a strutture idriche comunali per l'approvvigionamento idrico pubblico e che ha stipulato un contratto con il Fornitore di servizi per l'erogazione del servizio idrico, o che secondo le Condizioni tecniche si ritiene equiparata a queste persone.

(3) La parte variabile del prezzo del servizio idrico è calcolata in base alla quantità del servizio idrico fornito e alle tariffe di cui agli articoli 3, 4, 5 e 6 della presente Delibera.

(4) La parte fissa del prezzo del servizio idrico è calcolata mensilmente all'Utente del servizio idrico, indipendentemente dalla quantità del servizio idrico erogato, secondo la tariffa di cui agli artt.3, 4, 5 e 6 della presente Delibera.

#### **Articolo 8**

(1) Il prezzo del servizio idrico pagato dagli abitanti socialmente vulnerabili si stabilisce per la parte fissa e variabile del prezzo dell'acqua in base alla quantità dell'acqua necessaria per la famiglia, nell'importo del 60% del prezzo del servizio idrico pagato dagli utenti che non sono socialmente vulnerabili.

(2) La quantità di acqua necessaria per i bisogni di base del nucleo familiare di abitanti socialmente vulnerabili si stabilisce nella quantità di 1001 al giorno, ossia 3 m3, per membro del nucleo familiare.

(3) Per nucleo familiare si sottintende tutte le persone fisiche che condividono lo stesso spazio residenziale.

(4) Per abitanti socialmente vulnerabili - utenti del servizio idrico, si considerano quelle persone che in conformità con le norme che stabilisce l'assistenza sociale hanno diritto al rimborso delle spese di alloggio, e il cui elenco locale è presentato delle unità di autogoverno al Fornitore del servizio, entro e non oltre il 10 dicembre dell'anno in corso per l'anno successivo. L'elenco viene regolarmente modificato e integrato, in base al momento dell'ottenimento dello status di abitante socialmente vulnerabile e consegnato al Fornitore del servizio entro il 15 del mese in corso per il mese successivo.

(5) La differenza fino al prezzo completo è compensata dal bilancio dell'unità di autogoverno locale nella cui area si trova il punto di misura/allacciamento idrico.

#### **Articolo 9**

(1) Nel prezzo del servizio idrico si indicano separatamente i benefici pubblici come segue: imposta sul valore aggiunto, canone per l'utilizzo delle acque, tassa per la tutela delle acque, (eccetto per allacciamenti per l'agricoltura / irrigazione e orti urbani e aree verdi pubbliche di proprietà dell'unità di autogoverno locale), canone per lo sviluppo della rete idrica pubblica, canone per lo sviluppo della rete fognaria pubblica, il tutto in conformità con le leggi e statuti applicabili e le decisioni delle unità di autogoverno locali.

(2) La fattura del servizio idrico, oltre al prezzo del servizio di approvvigionamento idrico, riporta anche il prezzo del servizio idrico di raccolta e trattamento delle acque reflue, in conformità alle Decisioni sul prezzo dei servizi idrici del drenaggio pubblico dell'azienda Pragrande s.r.l. Pola e Albanež s.r.l. Pomer, e sulla base dei Contratti stipulati.

(3) Nella bolletta del servizio idrico saranno indicati, oltre ai benefici pubblici di cui al comma 1 del presente articolo,

anche gli importi che saranno addebitati agli Utenti secondo gli atti delle amministrazioni locali nel cui territorio è situato il punto di misurazione / allacciamento idrico.

#### **Articolo 10**

(1) La presente Delibera è emanata con il previo consenso del Sindaco della Città di Pola del 5 gennaio 2021, CLASSE: 307-03/20-01/1; N.PROT.: 2168/01-03-0303-0292-21-8 come fornitore di maggioranza del Fornitore del servizio idrico.

#### **Articolo 11**

(1) La presente Delibera si pubblica sulle pagine web del Fornitore del servizio idrico [www.vodovod-pula.hr](http://www.vodovod-pula.hr) e nel "Bollettino ufficiale" della Città di Pola.

#### **Articolo 12**

(1) Il Fornitore del servizio idrico inoltra al Consiglio per i servizi idrici la presente Delibera entro 5 giorni dal giorno della pubblicazione nel "Bollettino ufficiale" della Città di Pola.

#### **Articolo 13**

(1) La presente Delibera viene pubblicata sul "Bollettino ufficiale" della Città di Pola ed entra in vigore dal 1 febbraio 2021.

(2) Con l'entrata in vigore della presente Delibera viene abrogata la Delibera sul prezzo del servizio idrico dell'approvvigionamento idrico pubblico n. 1718/11 del 29/03/2011, con modifiche e integrazioni n. 8749/17 del 29/12/2017.

Consiglio direttivo-direttore:  
Dean Starčić, dipl.ing., , v.r.

Numero: 250/2021  
Pola, 13/01/2021

Ai sensi dell'articolo 9 della Delibera sull'istituzione del Consultivo giovanile della Città di Pula-Pola („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 09/14), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno lunedì 11 gennaio 2021, emana la

## **DELIBERA** **sull'elezione del Presidente** **della Consulta dei giovani** **della Città di Pula-Pola**

1. PAOLO PELESK si elegge a presidente della Consulta dei giovani della città di Pula-Pola.
2. La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione.

CLASSE: 612-01/20-01/194  
N.PROT:2168/01-05/-01-0454/-21-24  
Pola, 11/01/2021

### **CONSULTA DEI GIOVANI DELLA CITTA' DI** **PULA-POLA**

**IL PRESIDENTE**  
**Paolo Pelesk, v.r.**

Ai sensi dell'articolo 9 della Delibera sull'istituzione del Consultivo giovanile della Città di Pula-Pola („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 09/14), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 11 gennaio 2021, emana la

**D E L I B E R A**  
**sull'elezione del vice presidente**  
**della Consulta dei giovani**  
**della Città di Pula-Pola**

1. ERIKA FILIPLIĆ si elegge a vice presidente della Consulta dei giovani della città di Pula-Pola.
2. La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione.

CLASSE: 612-01/20-01/194  
N.PROT:2168/01-05/-01-0454/-21-25  
Pola, 11/01/2021

**CONSULTA DEI GIOVANI DELLA CITTA' DI**  
**PULA-POLA**

**IL PRESIDENTE**  
**Paolo Pelesk, v.r.**





## INDICE

1. Delibera sul prezzo del servizio idrico per l'approvvigionamento idrico..... 1
2. Delibera sulla scelta della presidente della Consulta dei giovani della Città di Pula-Pola (Paolo Pelesk).... 3
3. Delibera sulla scelta del vicepresidente della Consulta dei giovani  
della Città di Pula-Pola (Erika Filiplić)..... 4